

EL DIA DE TOLEDO

Periódico defensor de los intereses de la Provincia.

(CONTINUACIÓN DEL «DIARIO DE TOLEDO»)

LITERATURA—NOTICIAS—ANUNCIOS

SUSCRIPCIÓN

Toledo, un trimestre..... 1'50 pesetas.
Fuera, id. id..... 2 »
PAGO ADELANTADO
Número suelto, 10 céntimos.—Atrasado, 25 id.

SE PUBLICA LOS SÁBADOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: SINAGOGA, 4

Horas de despacho: de cuatro á siete de la tarde.

ANUNCIOS

En 1.ª plana..... 25 céntimos línea.
En 3.ª id..... 15 id. id.
En 4.ª id..... 5 id. id.

Reclamos, comunicados y esquelas mortuorias, á precios convencionales.

CALENTURAS

TERCIANAS, COTIDIANAS, CUARTANAS!
Se curan siempre con las acreditadas píldoras del *Tajo*, como lo demuestran las estadísticas hechas con las certificaciones facilitadas por las eminencias médicas de todas las localidades donde son endémicas las *Calenturas*.

¡¡CAJA DE 60 PÍLDORAS, 2 PESETAS!!
Depósito central: Farmacia de Ruiz de la Orden, Serrano, 31, Madrid.
Por mayor, Hernández y Hermano, Jacometrezo, 60.
Depósito en Toledo: D. José María de los Santos, Plata, 23.

NO SOMOS NADIE

Aunque no tuvimos la suerte ó la desgracia de nacer bajo el límpido cielo toledano, ni vivir bajo sus históricos muros los plácidos días de la niñez, las contingencias de la vida y los azares de la suerte nos hicieron toledanos de corazón, teniendo en la imperial ciudad nuestras más caras afecciones, los pedazos de nuestro corazón y cuantos lazos íntimos pueden hacer á una persona sentir verdadero cariño hacia una población. En este sentido, y bajo esta fase, hemos consagrado nuestros desvelos y nuestras energías morales y materiales en bien y pro de la ciudad en que, como decimos más arriba, tenemos cuanto más hondamente pueda interesarnos.

Las personas imparciales, las personas sensatas que miran las cosas bajo el transparente prisma de la verdad, pueden responder por nosotros y decir si EL DÍA DE TOLEDO no ha procurado en todas ocasiones defender los intereses de su ciudad y contribuir con sus fuerzas á cuanto pudiera interesarla y redundar en su provecho.

Creíamos que debía ser así, y por lo visto, estamos engañados, cuando determinadas personas y corporaciones, olvidando acaso la sagrada misión de la prensa, prescindieron en absoluto de nosotros, porque indudablemente creen que no servimos para nada, ni podemos contribuir al fin que se proponen.

Mucho nos duelen estas postergaciones; en gran manera nos afecta este modo de pensar, tan poco en consonancia con la realidad; nuestro amor propio y nuestra modestia sólo nos permiten hacerlo constar, á fin de que lo sepan aquellas personas que en tan poco nos consideran.

¡Cómo ha de ser!

LITERATURA EXTRANJERA

LA EXCURSION EN CANOA

(Poema.—Traducción en prosa.)

¡Qué caluroso día del mes de Agosto! Las hojas de los árboles permanecen inmóviles, en medio de una atmósfera de fuego.

La estrecha canoa, cuya pintura reciente se resquebraja y se hincha bajo la acción de los rayos solares, avanza con lentitud, río abajo, impulsada por el acompasado esfuerzo del remero, del arrogante Andrés, que va en el travesaño de popa, frente á una linda joven, á quien conoció la noche anterior en un baile público de París, frecuentado por muchachas de vida alegre y por hombres aficionados á las conquistas fáciles.

Andrés y Clara bailaron y cenaron juntos. A él se le ocurrió la idea de pasar con ella un día entero en las inmediaciones de la capital.

—Tengo—exclamó—una casita junto al río, y una barquilla. Haremos una excursión muy agradable. Te espero, ¿eh? Ella, con esa docilidad de la mujer que se vende, prometió ir.

Y allí estaban los dos: Andrés con camiseta de marinero y pantalón de drill; Clara, con un vestido de percal blanco, que realzaba su belleza. Habíala acogido con franqueza cariñosa, á la que se mezclaba cierta cortesía, y no quiso turlarla ni decirle una sola frase que la hiciese recordar—caso de que lo hubiera olvidado—el bochornoso papel que representaba en la sociedad.

Se embarcaron. ¡Qué deliciosa sensación la que producen el leve balanceo de la barquilla que se desliza sobre la tranquila superficie del agua; el piar de los pajarillos, ocultos en el ramaje de los árboles que sombrean la orilla del río; el golpe del remo, que se hunde en la masa líquida; la calma, el silencio, la luz esplendorosa!.....

Un viejo pescador, que afronta con valor heroico los rigores estivales, y que, con movimiento rápido, levanta la caña y lanza el anzuelo en distintas direcciones, clava su mirada en el barquichuelo y deja asomar á los labios una maliciosa sonrisa.

¡Oh! no hay motivo, buen hombre, para sonreír maliciosamente. Esos jóvenes están bajo el influjo de una dulce emoción que inunda sus almas con goces puros é inefables; de una emoción que hace exclamar á Andrés:

—Vamos á suponer que nos amamos desde hace diez años..... ó más; que desde entonces estamos disfrutando de este alejamiento del bullicio del mundo, de esta apacible existencia.....

Ella se sonríe y paladea la infinita dulzura de estas frases..... La pobre siente en aquel instante una felicidad por completo desconocida para ella. Todo lo que ve le parece cosa de magia.....

La canoa atraca á la orilla, y mientras Clara satisface el infantil capricho de coger flores campestres para formar un ramo, Andrés la contempla y experimenta un gran placer por haber proporcionado á la mujer envilecida una alegría inmensa, la alegría de olvidar, ante la grandiosidad de la Naturaleza, las miserias y las náuseas del amor fingido, de la diversión forzada, la orgía en que son elementos indispensables la embriaguez y la bestialidad. Clara piensa en que es la primera vez, desde hace mucho tiempo, que un hombre se muestra con ella respetuoso.

Desciende el sol. La canoa regresa al punto de partida. Bajo el emparrado de la casita de campo está preparada la mesa, sobre cuyo blanco mantel hay sabrosos manjares. Siéntanse frente á frente Andrés y Clara. Con el vino claréte, que les produce intensa y comunicativa alegría, despiértase la verbosidad de la joven, á quien él observa con profunda atención.....

¡Oh! No ve, no ha visto en ella en todo el día á la mujer cuyos encantos tienen precio señalado en una tarifa. No la ha oído pronunciar ni una sola palabra de mal gusto; no ha sorprendido ni un solo gesto, ni un solo ademán grosero. Es indudable que la desdichada tiene un delicado instinto que le permite corresponder á las delicadas atenciones de que es objeto.

Llega la noche. Fresca brisa acaricia los rostros de los dos buenos amigos. La luna riela en las tranquilas aguas. Los insectos alados se agolpan y giran

vertiginosamente en derredor de la luz del quinqué colocado sobre la mesa, en la cual Clara ha apoyado los codos, dejando descansar la cabeza entre ambas manos, y fijando en el firmamento su melancólica mirada.....

¡Qué linda está, sumida en la abstracción, recordando, tal vez, los días en que poéticas ilusiones inundaban su mente! De su ensimismamiento la saca la voz de Andrés, en cuyos ojos brilla un repentino y brutal deseo..... Clara vuelve á la realidad de su bochornosa situación en el mundo y sonríe tristemente.

—¡En qué tonterías piensa una—exclama queriendo dar á su voz, sin conseguirlo, el tono del desenfado.—Verdaderamente, mi proceder de hoy ha sido el de una tonta. Debe V. de estar muy arrepentido de haberme hecho venir.....

Hace una breve pausa, y añade con acento de sinceridad:

—Por mi parte, conservaré eterno recuerdo de este día.

Dichas estas palabras, levantóse y se acercó al joven..... Andrés tenía buen corazón, y comprendió que en un momento iba á quedar destruida la obra que su bondad y su nobleza habían labrado durante algunas horas. Después de todo, el sacrificio era insignificante. Tiró su cigarro, púsose de pie y dijo resueltamente:

—La estación del ferrocarril está cerca; estiraré las piernas, acompañándola hasta el tren.

Ella le dirigió una mirada, en que la sorpresa se mezclaba al agradecimiento. Marcharon silenciosos. Al despedirse, dijo Clara:

—Ha sido V. muy bueno conmigo..... No merezco tanto.

Adelantó la cabeza, y Andrés, poniendo digno remate á su proceder romántico de aquel día, la besó suavemente en los ojos..... Y el temblar de los párpados caídos le produjo un placer más grande que todos los que había saboreado en sus locas y fáciles aventuras.

FRANÇOIS COPPÉE.

4 Agosto 97.

(Prohibida la reproducción.)

CALLES Y CASAS DE TOLEDO

(APUNTES PARA SU HISTORIA)

Plazuela de Marrón.—En 1681 se llamaba plazuela del Conde de Cifuentes, según consta por una escritura de venta de aquel año; y con el mismo nombre debía ser conocida en 1828, pues en otra escritura de este último año se la denomina así. De modo que el título de *plazuela de Marrón* es relativamente moderno.

De la de 1681 aparece también que ya entonces existía el arco abovedado ó «cobertizo de la Cárcel», que fué derribado en Noviembre de 1873, descubriéndose restos de una inscripción árabe que, traducidos por el archivero de Santa Ana, decían así: «Mira... bel... recordanos... moy».

Calle del Angel.—Se cree que tomó este nombre de un ángel tallado en piedra en una losa como de poco más de pie en cuadro, que existía empotrada en la pared á la altura del piso principal de la casa núm. 13, correspondiente al mayorazgo de Cepeda.

Calle de Jesús.—Llamóse antes del Mal Nombre, pues en 28 de Abril de 1718, otorgó María Carrero, ante el escribano de Toledo Alonso Carbonero, escritura de reconocimiento de un censo

sobre una casa en esta ciudad «á la parroquia de San Antolín, en la calle que llaman de Jesús y antes se decía del Mal Nombre».

Calle de la Sillería.—Se titulaba ya así en el siglo XVII, según consta de la escritura de venta judicial de «unas cassas principales en esta ciudad en la calle de la Sillería, de ella, Parrochia del Señor San Nicolás, que por la parte de Auaxo lindan con la pastelería. Y por la de Arriua con cassas del Itmo. Caudillo de la SS.ª Iglesia de esta Ciudad primada», otorgada en 15 de Febrero de 1689 ante el escribano numerario Gabriel Ruiz de Aruita.

Plaza de la Oliva.—Por escritura de 9 de Junio de 1719, ante el citado Alonso Carbonero, se arrienda «el segundo cuerpo de las casas que tubo Josef de Vargas, que es la esquina de la cárcel de la Corona en título de plaza de la Oliva».

Callejón del Mármol.—Toma este nombre del canónigo D. Diego del Mármol, que tenía su casa en la entrada á la izquierda por Santa Ana, ó sea entre el convento de este nombre y el Jardín Botánico del Instituto provincial, que fué antes huerta del convento de San Juan de los Reyes.

Plazuela de San Pedro Mártir.—Por escritura otorgada en 11 de Marzo de 1620, ante el escribano de Toledo José de Herrera, por el prior y frailes de San Pedro Mártir, manifestaron éstos: «Que por cuanto los Exemos. Sres. D. Duarte de Portugal y D.ª Guiomar Pardo, su mujer, marqueses de Malagón y Flechilla, tienen y posehen por bienes de su casa y mayorazgo unas casas principales en esta ciudad, en la parroquia de San Román, con otras accesorias junto á ellas que sirven de cochera y caballerizas, que están frontero de la fuente principal de la iglesia de dicho convento, por cuya causa y por ser aquella calle angosta y esquina de la plazuela delante de la Iglesia y de las casas principales de sus excelencias, se ha tratado de derribarlas en la forma que en adelante se dirá, y para que el dicho concierto, que en razón de ello tiene hecho el P. Mtro. fray Lorenzo Gutiérrez, Prior del expresado Monasterio, con sus excelencias, tenga cumplido efecto, habiéndose hecho sobre ello los dichos tratados, en ejecución de ellos y de la licencia, se asienta y capitula lo siguiente—Primera: Que se ha de hacer un cordel desde la esquina de la torre de San Román, que es la de la pared de arriba de junto á la iglesia, hasta la esquina de la caballeriza grande, que cae á la parte del callejón, va á dar al convento de las Gaitanas en línea recta, sin quitar con la pared que se ha de hacer de nuevo, á la dicha caballeriza cosa alguna del largo que hoy tiene, y todo lo cual se ha de derribar y echar por el suelo para que quede aquel sitio plazuela».

Dicha escritura se otorgó con licencia que el provincial de la orden de Santo Domingo concedió al convento en 20 de Febrero de 1620, para que comprase la dicha casa accesoria para derribarla y hacer una plazuela que sería de mucho adorno y comodidad para el convento y las casas principales de los marqueses.

Escalerilla de las Cordonerías.—En 1.º de Marzo de 1788, se quitó la escalerilla que bajaba desde la calle de las Cordonerías á la calle Ancha.

JERÓNIMO BÉCKER.

PROGRAMA DE LA FERIA

Día 14.

REPARTO DE LIMOSNAS EN ESPECIE, en el cuartelillo de Zocodover, de ocho á doce de la mañana.

Por la tarde.—BATALLÓN INFANTIL: á las seis se le hará entrega de la bandera en las Casas Consistoriales: música por la banda de la población, que tocará en la galería del Ayuntamiento, de cuatro á siete.

Por la noche.—ILUMINACIÓN de las fachadas de la Santa Iglesia Catedral y principal del Ayuntamiento. VELADA MUSICAL, por las bandas de la Academia de Infantería y de la población, de nueve á doce, en el Ayuntamiento y Zocodover.

Día 15.

Por la mañana.—DIANA al amanecer por la música de la población, que recorrerá las calles de la misma. FUNCIONES RELIGIOSAS.

Por la tarde.—Música de siete á nueve en el kiosco de Merchán, por la banda de la población.

Por la noche.—ILUMINACIÓN ELÉCTRICA Y VENECIANA. VELADA MUSICAL por la banda de la Academia de Infantería, de nueve á doce. En el teatro instalado en el paseo de Merchán, se celebrarán todas las noches de feria funciones de bailes y costumbres andaluzas.

Día 16.

Por la noche.—VELADA MUSICAL en el paseo de Merchán, de nueve á once.

Día 17.

Por la tarde.—La música de la población tocará en el kiosco de Merchán, de siete á nueve.

Por la noche.—ILUMINACIÓN ELÉCTRICA Y VENECIANA y BAILE en el pabellón construido por el Excmo. Ayuntamiento.

Día 18.

Por la mañana.—Inauguración de la feria de ganados.

Por la tarde.—GRAN CORRIDA DE TOROS, por los afamados diestros *Guerrita*, *Reverte* y *Bomba*, con reses del Saltillo.

Por la noche.—ILUMINACIÓN; VELADA MUSICAL, de nueve á once, y BAILE en el pabellón.

Día 19.

Por la tarde.—EVOLUCIONES DEL BATALLÓN INFANTIL en la Vega baja, con un ligero descanso, durante el cual será obsequiado dicho batallón con una merienda.

Por la noche.—ILUMINACIÓN; VELADA MUSICAL, elevación de globos grotescos y BAILE en el pabellón.

Día 20.

Por la tarde.—Música en el paseo de Merchán, de siete á nueve.

Por la noche.—ILUMINACIÓN; VELADA MUSICAL por la banda de la Academia de Infantería, de nueve á once; BAILE en el pabellón; FUEGOS ARTIFICIALES, en dicho paseo de Merchán, á las nueve, por el afamado pirotécnico D. Rafael Borrás, vecino de esta ciudad.

Día 21.

Por la tarde.—GRANDES CARRERAS DE VELOCÍPEDOS, en el Velodromo municipal, organizadas por la Sociedad Velocipédica Toledana, con arreglo al programa que se publicará oportunamente.

Por la noche.—ILUMINACIÓN; VELADA MUSICAL por la banda de la Academia de Infantería, de nueve á once; y BAILE en el pabellón.

Día 22.

Por la tarde.—GRAN FESTIVAL, que tendrá lugar en la Plaza de Toros, en el que tomará parte el orfeón titulado *El Eco de Madrid*, y maniobrará el Batallón Infantil, y la Sociedad Velocipédica Toledana.

Por la noche.—ILUMINACIÓN; VELADA MUSICAL por la banda de la Academia de Infantería, BAILE en el pabellón. GRAN RETRETA.

Durante la feria se establecerá un servicio de coches, desde Zocodover al ferrial y viceversa, de cinco á once de la mañana, y de cuatro á doce de la noche, á precios económicos.



Sesión celebrada el miércoles 4 de Agosto de 1897.

El señor alcalde preside y abre la sesión, á la que asisten los concejales señores San Román, Ortiz Ancos, Sánchez Maeso, Valle, Morcuende, López Victoria, Serrano, Moreno, Pérez, García, Gil, Moreno Díaz, y Jimeno.

Se aprueba el acta de la anterior.

Se procede al sorteo de contribuyentes para la constitución de la Junta municipal.

Se distribuyen los fondos para el mes actual.

(El Sr. Morcuende sale del salón.)

Se concede á D. Ciriaco Morcuende licencia para construir un panteón en el cementerio municipal.

(Vuelve á entrar el Sr. Morcuende.)

Asimismo se concede á D. Joaquín Arcal permiso para ejecutar obras en la casa número 64 moderno de la calle del Comercio.

El Sr. Serrano solicita, y se le concede, un mes de licencia para tomar baños.

El Sr. Valle afirma que el rematador de puestos públicos está concediendo licencias para expender en la vía pública.

El escribano de actuaciones D. Víctor de la Vega, se presenta para requerir al Ayuntamiento entregue la lámina de la fundación en término de tercero día. El Ayuntamiento se da por requerido, firman la diligencia todos los señores concejales presentes y se levanta la sesión.

Notas cómicas

—Amigo, ¿por qué motivo quiere usted ser concejal?

—Hombre, porque mis parientes siempre estrujándose están por arriba, por abajo, por delante y por detrás; y siendo edil, los coloco y así me dejan en paz.

Mandando los moderados hubo toros en un pueblo; y al ver que el circo taurino estaba de polvo lleno, la gente decía á voces: «¡RIEGO! ¡RIEGO! ¡RIEGO! ¡RIEGO!» Como no encontraban agua, el presidente, temiendo que se armara la gran bronca, á fin de calmar al pueblo mandó al punto que la música tocara el himno de RIEGO.

Era el hijo de un cacique una nulidad completa, y á pesar de esto le dieron un buen destino en Hacienda! En cambio el hijo de Roque, que inútil quedó en la guerra, jiba el infeliz pidiendo limosna de puerta en puerta!

—¿Qué dice usted, Marcelino?

—Digo que en España van unos á San Sebastián

y otros á San Bernardino.

—Dice usted bien, ¡voto á San!

VICENTE RUBIO.

BALNEOGRAFIA

(Continuación.)

VI

Es llegada la hora de dirigir la mirada á la India y al Egipto, sin dejar tampoco otros países donde la balneación ofrece detalles curiosísimos.

Comencemos por Surate. Constan sus balnearios de tres habitaciones. En la primera, el bañista da sus vestiduras, pasando á continuación á la segunda, la que se halla provista de una inmensa tarima en la que blandamente acuéstase para gozar de las extrañas manipulaciones, de un solícito esclavo que le rocía

el cuerpo con agua templada, le frote la piel con un graute de crín, le doble las articulaciones de la dorsal y le oprima y le golpee las principales masas y regiones musculares.

Una vez sufridos estos preliminares, llega la segunda parte, ó sea la del embellecimiento. Armado el bueno del esclavo de un sendo trozo de pómez, frota y lima al paciente los pies hasta hacerle saltar la sangre, rasurándole después todas las vellosidades de su cuerpo, ungiéndole, finalmente, con esencias y pomadas, lenitivo, aunque pequeño, á las maceraciones y magullamientos anteriores. En este estado pasa el bañista á la tercera sala, donde descansa de tantos *goces*, tendiéndose en mullido diván, y allí permanece horas enteras entregado á los placeres del opio ó del tabaco.

**

Como gentes meridionales, los egipcios saborean las delicias del baño, en perfecta armonía con su indolencia y su amor á la compostura y al afeitado.

El gusto egipcio respecto á baños, prefiere los de vapor, conservando muchas de las costumbres indias, con la diferencia de que suelen para ello envolverse en sendas hopalandas, pasando acto continuo á la cámara, cuya atmósfera es de antemano impregnada de vapores perfumados.

Como el indio, entrégase en manos de los esclavos, quienes también suministran al bañista no pocos frotamientos y maceraciones, para envolverlos después en odoríferas espumas de jabón, las cuales son disueltas por el sistema de duchas, con agua templada ó fría, según el gusto y el temperamento del bañista. Enjugado con grandes paños de lana, extiéndese sobre la piel el *rusma* ó pomada depilatoria, hecho lo cual, y después de recibir nuevamente menudas lluvias de aguas olorosas, acuéstase en blando lecho, en donde se le sirve, por esclavos lujosamente vestidos, la pipa y el café.

Las mujeres no prodigan tanto el baño: lo usan, sin embargo, en todo tiempo una vez á la semana; pero para ello revisten el acto de todo el carácter de una gran solemnidad. Engalánanse las egipcias con todas sus joyas, y colócanse las mejores vestiduras, después de emplear no pocas horas en el arreglo de su peinado. Una vez en la sala del baño, donde son servidas por esclavas, que man áloe, mirra é incienso en riquísimos pebeteros, no sólo con objeto de perfumar la estancia, sino también los vestidos. Recibido el baño de vapor por arálogo sistema, los hombres reciben no pocas pulverizaciones de aguas de rosas de Kasmir, saliendo finalmente del balneario completamente transformados, pues hanse ya teñido los párpados con humo de juncia, y las uñas de pies y manos con amarillo brillante.

JAVIER DE SORAVILLA.

(Se continuará.)

CRÓNICAS FESTIVAS

FIEBRE MUSICAL

La nueva epidemia que nos amenaza, ¡no se asusten ustedes! es tranquila; no ocasionará desgracias personales, ni dará que hacer á los médicos.

Desde que ha empezado á circular por esas calles el rumor de que uno de los festejos de nuestra próxima feria será el orfeón titulado *El Eco de Madrid*, se ha desarrollado una verdadera fiebre musical á voces solas, y cada vecino más ó menos pacífico, se siente orfeón más ó menos completo.

Un mi amigo que sabe leer en el libro del destino lo mismo que en la propia *Correspondencia de España*, y entiende bastante *eso de los astros*, piensa si la fiebre del *cante* guardará relación más ó menos íntima con la *del baile*, desarrollada á todo vapor los domingos por la noche en las inmediaciones del kiosco del Miradero, y que es el verdadero disloque ó *la fin del mundo*, á ciencia y paciencia de los guardias municipales, que no creen, por lo visto, pertinente acercarse á una bailaora ú bailaor y decirles con toda la urbanidad posible: «Comprimase V. y vea que este sitio no le tiene el Excmo. Ayuntamiento para *baile de adultos*».

No sé la relación que pueda tener lo

uno con lo otro. Verdaderamente la cuestión del baile al aire libre sobre una superficie arenosa y en terreno que es un paseo público, dice poco en favor de una población culta, y mucho en contra de las autoridades que permiten tales desahogos; pero el individuo puede poner el remedio marchándose á otra parte; en cambio, contra la fiebre musical no cabe sino taparse los oídos; parece que el remedio indicado sería mudarse de domicilio; pero si después de la mudanza le cae al desgraciado mortal que se echa con los trastos á la calle un vecino análogo, entonces... capicúa, porque ambos extremos son iguales.

En cuanto mi caro y amantísimo vecino D. Lugardo tuvo noticia del nuevo festejo, se propuso organizar un orfeón familiar con los elementos propios de que dispone, sin salir de su domicilio, á saber: la suegra, que parece por la figura un sargento de movilizadas y un Uetam por la voz; su esposa, una hermana de ésta, dos primas, cuatro niñas, tres niños, la criada, dos gatos, un perrito, la codorniz, el grillo y el canario. Con tan nutrida masa coral, en cuanto amanecía está mi hombre escoba en mano dirigiendo *las voces*:—Delfina, Emerenciana, Castula, D.^a Tránsito, vamos, que nos queda muy poco tiempo y es preciso perfeccionar las piezas, para dar esta feria *el golpe* en Merchán.

Y ya tenemos á D. Lugardo dirigiendo escobazos al espacio, llevando el compás con la cabeza y propinando la gran lata á los pacíficos vecinos que no pensamos dar el golpe en ninguna parte; es decir, á D. Lugardo se le daría go de muy buen grado, y si no estuviera mal visto, le rompería una paletilla.

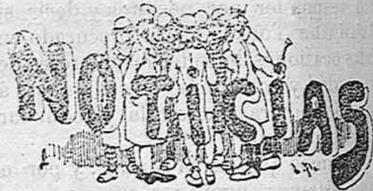
Me tiene harto de la *plegaria á la Virgen*, el coro de *Las zapatillas* y demás desahogos líricos.

Si no cesa en sus manifestaciones, me parece que no llega D. Lugardo sano á la feria, ni da el golpe en Merchán, como piensa.

Porque yo le doy uno que le hago perder el compás.

¡Vaya si se le doy!

GONZALITO.



Según los datos que tenemos á la vista, el número de soldados socorridos por *La Cruz Roja Española* hasta el mes de Julio, se eleva á la cifra de veinte mil quinientos ochenta y cuatro.

En la imposibilidad de reproducir la lista de los fiscales municipales que publica el *Boletín Oficial*, fecha 31 de Julio, lo hacemos solamente de los partidos judiciales, siéndolo en Toledo, D. Carlos Cogolludo y Alvarez; de Torrijos, don Pedro Oteo Oteo; de Illescas, D. Manuel Hernández Muñoz; de Escalona, D. Patrocinio Martínez Romero; de Orgaz, don Rufo Cano Rey; de Talavera, D. Rogelio Ruiz Acevedo; de Puente, D. Mariano López y López; de Quintanar, don Agustín García Gallego; de Navaherrosa, D. José García Molero; de Lillo, don Mariano Merino Gallego, y de Ocaña, don Juan Hernández Garrido.

—*—*—

Vacantes.

Médico cirujano titular de Cuerva 500 pesetas anuales; ídem de Moejon 999 pesetas; ídem de Paredes, 250; farmacéutico de Hinojosa de San Vicente, 200; secretaria del Ayuntamiento de Alcolea de Tajo, 999.

—*—*—

Se afirma que el ministro de Hacienda persiste en la enajenación de los montes públicos. Los ingenieros que intervienen en el asunto, dicen que se venderán 10.000 montes.

—*—*—

Llamamos la atención del jefe de agentes municipales por si puede corregir el escandaloso abuso que se comete los domingos por la noche junto al kiosco del Miradero, donde mozas y mozos bailan con el mayor desenfado.

—*—*—

El sábado por la noche fué herido en la cabeza levemente Sinforiano Aguirre.

por un vecino del Arrabal, llamado Juan Fragua.

Días pasados intentó suicidarse el jefe de estación de Noblejas, D. Manuel Díaz, disparándose un tiro en la cabeza, que afortunadamente no le causó más que una herida leve; no habiendo, por lo tanto, fallecido, como equivocadamente asegura nuestro querido colega de Madrid *El Imparcial*.

El viernes anterior llegaron a esta ciudad, procedentes de San Sebastián, nuestros queridos amigos D.^a Filomena Recio y su esposo D. Antonio Navarro, de regreso de su viaje de novios.

En la dehesa del Bosque, término de la Puebla, fué muerto días pasados Vicente de la Cuadra Díaz Recio por el guarda Eduardo de la Fuente, que le disparó un tiro con carga de perdigones al sorprenderle cogiendo esparto en dicha dehesa.

Han sido detenidos en Buenaventura los vecinos Melitón Rabaco Izquierdo y Guillermo Domínguez Capitán, por creerles complicados en el robo cometido la noche del 30 en el comercio propiedad de D. Eugenio de Jaudes Monroy, entregándoles al Juzgado instructor.

Muy en breve contraerá matrimonio el hijo de un industrial muy conocido en esta ciudad, con una hermosa señorita que reside en una importante villa de esta provincia.

También hemos oído que antes de terminar la feria contraerán matrimonio en el mismo día dos lindas señoritas de esta ciudad, hermanas, con dos oficiales de infantería.

Bueno es que la cofradía vaya engrosando sus filas.

En Navahermosa y en la dehesa conocida por *Las Parrillas*, han sido detenidos los vecinos de Navalucillos, Acisclo y Braulio Paz, por haber tenido el placer de matar de un tiro un toro, propiedad de los Sres. Triana. Habían cortado á la res las astas, que juntamente con la escopeta han sido recogidas.

El guarda caminero de Calera y Chozas, Pedro Corrales, tuvo la desgracia de que se le disparara casualmente la carabina de su uso, produciéndole una herida de la cual falleció á las pocas horas.

Mañana, de nueve á once, la música de la Academia ejecutará, en el kiosco del Miradero, las piezas siguientes: 1.^o P. P. (paso doble), B. H.—2.^o Las mujeres (polca), J. Jiménez.—3.^o Poeta y aldeano (obertura), Suppé.—4.^o Conchita (vals), B. H.—5.^o La Guerrilla (paso doble), Escobés.

A las seis de la tarde de ayer, hora en que se cierra nuestra edición, el estado del Emmo. Sr. Cardenal Monescillo era de la misma gravedad que en días anteriores, si bien había dormido tranquilo y tomado algún alimento.

Mucho nos alegraríamos que la mejoría se iniciase, y una vez iniciada volviera la salud al ilustre Purpurado.

De dolores de cabeza y neuralgias curóse el Sr. Mario García con el uso de las píldoras antidisépticas del doctor Heinzelmann (firma reconocida).

Precio, 3.90 pesetas.—Farmacia del Dr. E. de Agustín, Zocodover, 43.

Verdadera garantía es para los padres el resultado brillante obtenido por el Colegio de Nuestra Señora del Consuelo de esta ciudad, que ha obtenido, en los exámenes ordinarios de Junio, veintidós sobresalientes, treinta notables y cuarenta y tres buenos, habiendo hecho siete grados de Bachiller, entre éstos el del aventajado alumno D. Antonio Toledo y León, único que en el presente curso académico ha alcanzado la nota de sobresaliente en los dos ejercicios del grado.

Tan provechosos resultados demuestran á las claras la constante labor, así

de su director D. Zacarías de San Vicente, como de los demás dignísimos profesores de dicho centro, á quienes felicitamos sinceramente, estimulándoles desde estas columnas á que no cejen en el camino emprendido.

Anemia leucorreica.

Por el presente vengo á certificar que sané de flores blancas, enfermedad que calificaban incurable, tomando las eficaces *Píldoras de Hierro del doctor Heinzelmann*. Lucía Deniza, esposa del distinguido comerciante D. Enrique Deniza. (Firma legalizada).—Precio del frasco, 3.90 pesetas. Agente en Toledo, E. de Agustín, Zocodover, 43, farmacia.

El editor de Santa Cruz del Retamar, D. Abelardo García Montalbán, regalará un ejemplar de su importante obrita *El trabajo es oro*, á cinco soldados inútiles de la campaña de Cuba, hijos de la provincia y de diferentes partidos judiciales, á fin de que puedan plantear alguna de las pequeñas industrias mencionadas en la misma.

Rogamos á los que se encuentren en este caso se sirvan indicarlo á EL DÍA DE TOLEDO, que es el que ha de proponer á dicho Sr. García Montalbán los interesados, que recibirán inmediatamente la obra certificada sin gasto alguno de su parte.

Durante la semana pasada se han recogido é inutilizado por el Laboratorio municipal, pequeñas cantidades de géneros alimenticios en mal estado para el consumo público, entre ellos dos kilos de embutido.

Cuántas personas noten alguna deficiencia ó mal estado en los géneros alimenticios que se expenden al público, pueden advertirlo á dicho Laboratorio municipal, en la seguridad de que serán atendidos, reconociendo detenidamente lo que sea denunciado.

Firmes en nuestro propósito de elogiaraquello que lo merezca, nos hacemos eco de la opinión, y con ella dirigimos justas alabanzas á la banda de la Academia de Infantería, cuya perfección se ve aumentar de día en día. Buena prueba de ello fué el *poutpourri* que tocó el domingo, como hacía tiempo que no oíamos obras tan bien ejecutadas, por lo que enviamos nuestra sincera enhorabuena á su director D. Benito Hernández, excitándole á que no ceje un punto en la brillante marcha emprendida.

Sobre las cinco de la tarde de ayer, se tuvo noticia en esta capital de que en la carretera de Talavera y entre el kilómetro 4.^o y 5.^o, había tenido la desgracia de caerse del pollino que montaba el hortelano Lucio Silva, que regresaba á Fuensalida de colocar su mercancía, consistente en cebollas, quedando muerto en el acto.

Inmediatamente se personó, acompañado del forense Sr. Alcubilla, el juez Sr. Lafuente, que ordenó el levantamiento del cadáver.

Según informes recogidos en el lugar del suceso por nuestro redactor señor Gil, deja el hortelano cinco hijos, uno de los cuales, llamado Pablito, de ocho años de edad, le acompañaba.

En la misma tarde de ayer, una niña que jugaba en las barandillas de la plaza del Ayuntamiento, tuvo la desgracia de caer á la fuente, fracturándose las piernas y siendo conducida en grave estado á su domicilio.

Cada noche acude más público y son más notables los conciertos de guitarra y bandurria que se celebran en el último kiosco del Miradero, por los aventajados jóvenes D. Casimiro Fernández Cruz y D. Ignacio Martín, de diez á doce de la noche.

En dicho kiosco es donde únicamente se sirven las verdaderas cervezas de las acreditadas marcas Mahou y Princesa.

Dentro de breves días terminará el pintor de esta ciudad, D. Federico Latorre, un hermoso retrato de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, que mide dos metros de altura.

A su tiempo daremos detalles de esta obra.

A LOS PROPIETARIOS

Véase anuncio 4.^a plana.

OTRA VICTORIA

Un escritor muy conocido, dice que «en este mundo apenas hay lugar para tanta miseria y sufrimientos como existen», y tiene mucha razón. Pero la causa de la mayor parte de esta miseria no es la pobreza ni las enfermedades, sino nuestras quimeras, que generalmente sin motivo tenemos los unos con los otros, como también nuestros malos sentimientos y genios, que muchas veces nos hacen cometer actos que después daríamos cualquiera cosa por deshacer.

Lo que ahora deseo que consideren ustedes es lo siguiente: La mayor parte de estos malos sentimientos no provienen de maldad ni de un deseo de hacer daño, sino del estado físico de la persona. La disposición de una persona muchas veces experimenta un cambio radical cuando su salud mejora. Tal es la intimidad de la unión entre el cuerpo y el espíritu. A continuación voy á darles un ejemplo tan patente en prueba de lo que acabo de decir, que espero todos sacaremos provecho de él.

«Por cinco años, nos escribe un hombre honrado é inteligente, he estado padeciendo de un mal en el estómago que los doctores llaman dispepsia. El dolor en el estómago, aunque no muy agudo, era continuo. Además tenía mal gusto en la boca, y después de comer, especialmente de noche, me entraban ganas de vomitar. Sin embargo que había tomado varios remedios, no podía hacer bien la digestión. Estaba continuamente de mal humor, sin poder fijar mi imaginación en nada ni atender á mis obligaciones de labrador.

«Un día consulté á D. Federico de Motos, que es un farmacéutico muy conocido de esta ciudad, y me aconsejó que tomara el Jarabe Curativo de la Madre Seigel. Compré una botella y le prometí dejarle saber el resultado.

«Volví á los diez días y le dije que, aunque no me encontraba mucho mejor, había notado que retenía el alimento, que tomaba mucho mejor, y entonces me aconsejó que tomara otra botella. Al concluir esta segunda botella el apetito había mejorado considerablemente, y el mal gusto en la boca y las ganas de vomitar habían desaparecido. Viendo el bien que estas dos botellas me habían hecho, volví á comprar dos más; pero á la conclusión de la tercera me hallé

completamente restablecido y guardé la cuarta como si fuera una pepita de oro, pues estoy seguro que esta medicina ha sido mi salvación.

«El mundo tiene otro aspecto para mí ahora, y siempre estoy de buen humor, trabajando con gusto y siempre contento con mis amigos. Le doy poder para publicar ésta como prueba de otra victoria sobre ese azote de la humanidad: dispepsia. (Firmado). Diego A. Ibáñez, Vélez Blanco, Almería, 3 de Agosto 1896.»

Con muchísima razón y muy á propósito designa nuestro corresponsal la enfermedad de dispepsia como un azote de la humanidad. De por sí es un azote; pero además es el origen de muchas otras enfermedades que se conocen por diferentes nombres, como reumatismo, padecimientos del hígado y riñones, bronquitis, una infinidad de males de la piel, abatimiento, indisposiciones nerviosas. Estas últimas son las que más afectan el espíritu, causando abatimiento, reserva, é infundiendo temores imaginarios: además disponen á una persona á irritarse y ofenderse por pequeñeces, no pudiéndose ocupar de ninguna clase de trabajo. Todo esto naturalmente resulta en la pérdida de tiempo, dinero y (lo que es aún de mayor importancia) de nuestras buenas relaciones con nuestros amigos y en general.

A un padecimiento que tiene tan terribles resultados, bien se le puede llamar azote, como también el remedio que lo cura se puede comparar con una pepita de oro. Y esta comparación no es adecuada: pues ¿qué vale el oro al lado de la salud, que es la riqueza más importante que el hombre posee? Seguramente poco más que nada.

Aprovechémonos, pues, del ejemplo y experiencia de nuestro amigo, y tengamos siempre á la mano el Jarabe Curativo de la Madre Seigel para poderlo usar cuando aparezcan los primeros síntomas de una enfermedad tan común y dañina.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias, droguerías y expendedurías de medicinas del mundo. Precio del frasco, 14 reales; frasquito, 8 reales.

EFEMÉRIDES TOLEDANAS

7 Agosto 1809

Gran parte del vecindario huye de la imperial ciudad á los montes á engrosar las filas del general Lacy, caer con sus bizarros soldados sobre los cigarrales y sostener nutrido fuego de artillería y guerrillas, que obliga á los enemigos á salir hacia Nambroca y Almonacid, donde reciben el escarmiento merecido por sus tropelías.

Imprenta, Librería y Encuadernación de Menor Hermanos.

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace mas de 25 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento mas generalizado y mas apreciado para los niños y los enfermos.

15 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 18 medallas de ORO



La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.

La Harina lacteada Nestlé es de muy fácil digestión.

La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarrea.

La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la dentición.

La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.

La Harina lacteada Nestlé es de una preparación fácil y rápida.

La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse á la Sra. Viuda de Rafael Romero, Jerez de la Frontera, único agente en España.

PILDORAS ANTIDISÉPTICAS Dr. HEINZELMANN

Curan eficazmente todas las enfermedades del estómago, hígado é intestinos.—Precio: 3.90 pesetas.

Agente en Toledo: D. Agustín Moreno, Zocodover, 43.

DEL

CHOCOLATES

Gran salón con abundante y elegante servicio de chocolates, dulces, etc., en bodas y bautizos, para cuantos encargos se confíen.

3-TENDILLAS-3

LOS GRANDES REMEDIOS
del DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico del sistema nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—El estomacal Maitre cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceite Neubert cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto disolviendo el cerumen y hace más sensible el oído a las vibraciones de la voz.—4 pesetas.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, Píldoras Antirreumáticas Audet, que quitan el dolor en breves horas. Para curar la diatesis reumática tómesese Antirreumático Reysser.—10 y 4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), tómesese el Antibleorrágico Ivel. Contra la sífilis, el Antisifilítico Cowper.—4 pesetas.

IMPOTENCIA.—El Fluido Vital, Gotas Viriles, Glóbulos Vitales y Perlas del Serrallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispéndice comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años.

HERPES.—Todas sus manifestaciones se curan con el Antiherpético Glouer.—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el dengue y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.

Consultas por correspondencia, prospectos y noticias al Dr. Audet, Beneficencia, 2, Gabinete Principal, Madrid. Venta en Toledo: R. Rodríguez Arza, Sillería, 23.—Ocaña: P. Ramírez.—Orgaz: V. Elegido.—Puente del Arzobispo: A. y Garra.—Quintanar de la Orden: T. Rocher, y buenas boticas de la provincia.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaqueca, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas á 3 y 4 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.

Doctor Morales, Carretas, 39.—Madrid.
En Toledo: Farmacia de D. José María de los Santos.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Oloza, núm. 1 (Paseo de Recoletos)

GARANTÍAS

Esta gran Compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundación, la suma de pesetas 64.650.087,42.

(33 AÑOS DE EXISTENCIA)

Representantes en esta provincia: Sres. Viuda de F. Amuso é hijo, plaza de San Agustín, núm. 4; y Agentes D. Julián Morales Díaz, Correo, 4; D. Rodrigo Sánchez Mascaraque, Santa Fe, 8, y D. Florencio Camuñas Lería, plaza de Santa Eulalia, 3.

Tónico-genitales del DR. MORALES
Célebres píldoras para la completa, segura curación de la Impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja y se remiten por correo á todas partes.

Doctor Morales, Carretas, 39.—Madrid.
En Toledo: Farmacia de D. José María de los Santos.

LA AURORA IMPERIAL

GRAN FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

LA PRIMITIVA EN ESTA CAPITAL

Premiada con medallas de primera clase por el Instituto Científico de Bruselas (Bélgica) y en la Exposición de Londres de 1892.

DEPÓSITO EXCLUSIVO DE LAS CERVEZAS DE LA CRUZ BLANCA

GARCIA

Calle de la Sillería, 13.—TOLEDO.—Teléfono 270.
Se sirve á domicilio y pueblos de la provincia.

Viuda de Pérez

EL PROCURADOR DON JUAN CRUZ Y AROCA

que vive **CALLE DE LA PLATA, NÚM. 10**, pone en conocimiento del público, que tiene comisión de vender varias casas en esta ciudad, así como facilitar dinero á quien lo necesite.

Las condiciones de ambas comisiones pueden examinarse en su domicilio. También se encarga de la apoderación de señores alumnos.

GASEOSAS A O'10 DE PESETA

NIEVELINA para conservar toda clase de carnes, fresca.

Depósito: ENRIQUE VELASCO, Alfileritos, 16, 2.º

FABRICA DE OBJETOS DE HOJADELATA Y ZINC

DE MARIANO TOLEDO RUILOA

Primera y única en Toledo, donde se construyen féretros de zinc indestructibles, con filtros en el fondo, á precios sumamente baratos.

Hay féretros de todas clases, formas variadas, y de lujo para párvulos y adultos.

Se hacen zafras para aceite y toda clase de objetos de hojadelata y zinc.

TOLEDO—10, Hombre de Palo, 10—TOLEDO

FÁBRICA DE LICORES Y JARABES

SALVADOR MARZAL

VALENCIA

Especialidad en Jarabes, Absinthes, Rhums, Ginebras y Cognacs.

Elaboración basada exclusivamente en frutas y yerbas.

Viajantes y representantes en toda España.

Informes en **TOLEDO: Enrique Velasco, Alfileritos, 16, 2.º**

SE ARRIENDA

la dehesa titulada de la Alcantarilla, situada en el término de Mazarambroz, de cabida de 1.753 fanegas, para pasto y labor, con casa. El pliego de condiciones puede verse en casa del guarda de la misma, Anastasio Victoria, y en Madrid, calle de la Bola, núm. 8, casa de don Julián Alcalá, á quien se dirigirán las proposiciones desde ahora hasta el 10 de Agosto de 1897.

EL PROFESOR

de primera y segunda enseñanza, **Don César Gil y Sanz**, ofrece sus servicios para repaos particulares con arreglo á los últimos sistemas docentes.

HONORARIOS MÓDICOS SOLEDAD, 3

MARIANO ORTIZ

COMERCIO, 10, TOLEDO

Camas inglesas, muebles de todas clases, sillerías de paja, rejilla y tapicería.

Gran surtido en relojes de bolsillo para señora y caballero.

RELOJES DE PARED.—Cuando se vende uno de éstos, á más de la garantía de un año que se da en todos, se encarga de su cuidado durante tres meses para ver si es á satisfacción del comprador, y caso que no marche bien se cambia por otro.

Reguladores á 30 ptas. Reloj cajita, diferentes caprichos, 20 id.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

MARIANO ORTIZ.—COMERCIO, 10, TOLEDO

COLEGIO

Nuestra Señora del Consuelo

INCORPORADO AL INSTITUTO PROVINCIAL

DIRIGIDO POR

DON ZACARÍAS DE SAN VICENTE Y ARCE

MENORES, 14, TOLEDO

Este acreditado Colegio tiene establecidas CLASES ESPECIALES DE REPASO para alumnos oficiales y libres.—PREPARACION ESPECIAL PARA EL GRADO DE BACHILLER.—Profesorado titulado para formar parte de los tribunales de examen.—Admite toda clase de alumnos, tanto pertenecientes á la primera, como á la segunda enseñanza.

Habilitación de CLASES PASIVAS • AGENCIA

Tramitación de expedientes de pensión, Retiros, Jubilaciones, Cesantías, Pagos de Tercos, Cruces, Traslaciones de pago. Admitense poderes. Constanse consultas. Caballero de Gracia, 15, 2.º Madrid.

CONFITERIA

ULTRAMARINOS Y FÁBRICA DE MAZAPAN

DE

ALBERTO GARCIA

NAVAHERMOSA

Dulces de todas clases hechos al día. Mazapanes exquisitos. Se reciben toda clase de encargos de pastelería, platos de dulce, tartas y ramilletes.

Artículos de ultramarinos de excelente calidad.

GRAN HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT

GUILLERMO LÓPEZ

7—CUESTA DEL ALCÁZAR—7

TOLEDO

Reformado recientemente, conforme á los últimos adelantos, el amplio local de dicho establecimiento, el dueño del mismo ofrece á sus favorecedores un salón-comedor, primero en esta localidad que, por su tan esmerado y selecto, como económico servicio, compite con los mejores de su clase.

Días de moda.—Paellas los jueves y domingos.

ESMERADO SERVICIO Á LA CARTA

Almuerzos, á 3,50 ptas.—Comidas, á 4 idem.

Se sirven banquetes, bodas y bautizos á precios convencionales.

CERVECERIA.—Sucursal de La Deliciosa de Madrid. Fábrica en Toledo: calle de Recoletos, núm. 15, teléfono 60. Cervezas y bebidas gaseosas á los precios de Madrid. Especialidad en la verdadera agua de Seltz á toda presión. Se sirve á domicilio en la población y fuera á 50 kilómetros de distancia.

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA, GUIPUZCOA

ALUMBRADO CON LUZ ELÉCTRICA, PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES, DOS GRANDES MANANTIALES. TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 25 SEPTIEMBRE. Aguas sulfurosas, cálcicas, sulfúricas, ferruginosas, bicarbonatadas y cálcicas; estas aguas, muy acreditadas por su eficacia para curar las erupciones de la piel, las hinchazones locales y generales, las enfermedades sostenidas, diatesis herpética, escrofulosa, reumática, como las herpes, escrófulas, opilación, ulceraciones, catarros crónicos de las vías respiratorias, digestivas, urinarias, etcétera, etc. Su nuevo propietario, para abrirlo este año, hizo grandes reformas, tanto en el servicio como en Administración, Hidroterapia, etc., en consecuencia con los deseos de su antigua clientela. Itinerario: Línea del Norte ó de Madrid á Irún; los que viajan en los expresos, se apearán en Beasain, una hora de coche, y los que viajan en correos y mixtos, en el apeadero de Ormaiztegui, diez minutos de coche, al Balneario. Pídanse prospectos y más datos á su propietario, **D. Melchor García, Capellanes, 1 d.º, Madrid, ó al Administrador del Balneario, Gaviria.**

CONFITERIA

También se sirven pasteles, postres, vinos, licores, refrescos y cuantos géneros se fabrican y expenden en la casa, con el esmero acostumbrado.

6—PUERTA LLANA—6

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA, TÉS

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPÓSITO GENERAL

Calle Mayor, 18 y 20.

MADRID

COMPOSTURAS.—El encargado de la sección de relojería del almacén de D. MARIANO ORTIZ, hace toda clase de composturas garantizadas, á los precios siguientes:

Reposo.....	1	pesetas.
Limpieza.....	2	»
Cuerda.....	2 50	»
Espiral.....	2	»
Centro.....	1 50	»
Arbol de volante.....	3	»
Cilindro.....	2	»
Muelle de salto.....	1	»
Cristales.....	0 40	»

Por 65 CENTIMOS mensuales se encarga de dar cuerda limpiar y conservar en buena marcha los relojes de pared

NUNCA LAS CAPSULAS PERUVIANAS BORRELL han dejado de curar pronto y radical las BLENNORRAGIAS (purgaciones) GONORREAS y demás flujos de las vías urinarias, por crónicas que sean. Recomendadas por los principales médicos.

35 AÑOS DE ÉXITO CRECIENTE!
Se venden, en frascos de 75 cápsulas (con su instrucción práctica), á **TRES PESETAS**, en todas las farmacias de España y América.—Para evitar engaño, exigir, en el envoltorio exterior del frasco, la marca de la casa registrada.

BORRELL HERMANOS
ASALTO, 52, BARCELONA

A LOS PROPIETARIOS

Desde el próximo número pensamos publicar, en condiciones sumamente económicas, lista de los cuartos y casas desahquiladas, indicando las personas con quien se puede tratar.

Lo advertimos á los señores propietarios ó administradores que pueda convenirles, admitiendo los anuncios hasta el viernes á las doce de la mañana.

LAS VERDADERAS AGUAS MINERALES DE

VICHY

del Estado francés, son los manantiales

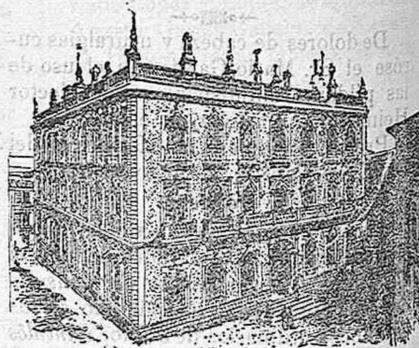
Vichy-hôpital (estómago)

Vichy-grande-grille (hígado)

Vichy-celestins (vías urinarias)

Véndese en las principales farmacias y droguerías y en los depósitos de aguas minerales. Para evitar toda clase de abusos y substitutiones, los consumidores deben siempre pedir y exigir el nombre del manantial.

Biblioteca Bufa-Ilustrada. Para reir siempre certificadas, mandando cinco reales en sellos al director Biblioteca, en Santa Cruz del Retamar (Toledo).



TOLEDO

Grand Hôtel de Castilla.

Mesa redonda y mesa particular.

Almuerzos, de doce á dos.—Comidas, de ocho á nueve.

Cocina francesa. Exquisito y variado menú los días festivos.

Cueva bien surtida de los mejores vinos españoles y extranjeros.